



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ **Αρ. Φύλλου 68**

6 Απριλίου 2001

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 2896

Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Τουρκίας για την επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Εκδίδομε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος η Συμφωνία μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Τουρκίας για την επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία, που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 4 Φεβρουαρίου 2000, της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική και αγγλική γλώσσα έχει ως εξής:

ΣΥΜΦΩΝΙΑ
ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΚΑΙ
ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Η Ελληνική Δημοκρατία και η Δημοκρατία της Τουρκίας, αποκαλούμενες στο εξής ως τα Μέρη,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τη σημασία της Επιστήμης και της Τεχνολογίας στην ανάπτυξη των οικονομιών των δύο κρατών,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ την ανάπτυξη της επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας στη βάση της ισότητας και του αμοιβαίου οφέλους,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΩΣ ΑΚΟΛΟΥΘΩΣ:

1. Προοίμιο

Τα δύο Μέρη θα ενθαρρύνουν και θα ενισχύσουν τη συνεργασία στον επιστημονικό και τεχνολογικό τομέα μεταξύ των αντίστοιχων ερευνητικών φορέων τους, σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας Συμφωνίας και την ισχύουσα νομοθεσία κάθε χώρας. Υπεύθυνες για την υλοποίηση της παρούσας Συμφωνίας θα είναι η Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας της Ελλάδας (Γ.Γ.Ε.Τ.) και το Συμβούλιο Επιστημονικής και Τεχνολογικής Έρευνας της Τουρκίας (TUBITAK), αντιστοίως.

2. Μορφές Συνεργασίας

Ειδικότερα η συνεργασία θα πραγματοποιείται με τις εξής μορφές:

α) Υλοποίηση κοινών προγραμμάτων έρευνας και ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένων της ανταλλαγής των επιστημονικών αποτελεσμάτων και της ανταλλαγής επιστημόνων, εμπειρογνωμόνων και ερευνητών.

β) Οργάνωση και συμμετοχή σε κοινές επιστημονικές συναντήσεις, διαλέξεις, συμπόσια, μαθήματα, ημερίδες, εκθέσεις κ.λπ.

γ) Ανταλλαγή επιστημονικών και τεχνολογικών πληροφοριών και βιβλιογραφίας.

δ) Από κοινού χρήση εγκαταστάσεων έρευνας και ανάπτυξης, καθώς και επιστημονικού εξοπλισμού.

ε) Άλλες μορφές επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας που μπορεί να συμφωνηθούν αμοιβαίως.

3. Μικτή Επιτροπή

3.1. Προς το σκοπό της εφαρμογής της παρούσας Συμφωνίας θα συγκροτηθεί Μικτή Επιτροπή αποτελούμενη από εκπροσώπους οριζόμενους από τα δύο Μέρη.

Τα καθήκοντα της Μικτής Επιτροπής θα είναι τα ακόλουθα:

α. ο καθορισμός των τομέων συνεργασίας με βάση τις πληροφορίες που παρέχουν οι φορείς κάθε χώρας και τις εθνικές πολιτικές στον τομέα της επιστήμης και τεχνολογίας,

β. η δημιουργία ευνοϊκών συνθηκών για την εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας,

γ. η διευκόλυνση της υλοποίησης κοινών προγραμμάτων και έργων,

δ. η ενθάρρυνση ανταλλαγής εμπειρίας κτηθείσας μέσω της διμερούς επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας και η αξιολόγηση προτάσεων για την περαιτέρω ανάπτυξή της.

3.2. Η Μικτή Επιτροπή θα συνέρχεται τουλάχιστον μία φορά κάθε δύο χρόνια, εκτός εάν συμφωνηθεί διαφορετικά, διαδοχικά στην Ελλάδα και στην Τουρκία σε από κοινού συμφωνηθείσες ημερομηνίες. Εάν οι συναντήσεις της Μικτής Επιτροπής δεν είναι δυνατόν να πραγματοποιηθούν για μη ελεγχόμενους λόγους, η αξιολόγηση και έγκριση των προτάσεων είναι δυνατόν να γίνεται μέσω γραπτής διαδικασίας.

3.3. Η Μικτή Επιτροπή έχει τη δυνατότητα να επεξεργάζεται τους κανόνες λειτουργίας της.

4. Κοινά έργα έρευνας και ανάπτυξης

4.1. Οι ερευνητικές προτάσεις πρέπει να περιέχουν λεπτομερή πληροφόρηση σχετικά με τα αντικείμενα και την

αιτιολόγηση της σχεδιαζόμενης κοινής ερευνητικής εργασίας, τη μεθοδολογία που θα ακολουθηθεί, τη σύνθεση κάθε ερευνητικής ομάδας και το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα.

4.2. Οι ερευνητικές προτάσεις θα συντάσσονται στην αγγλική γλώσσα χρησιμοποιώντας το "Έντυπο Υποβολής Προτάσεως" και θα πρέπει να υποβάλλονται προς αξιολόγηση και έγκριση ταυτόχρονα στη Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας και το TUBITAK.

Οι προτάσεις θα αξιολογούνται και θα εγκρίνονται ανεξάρτητα από καθένα από τα δύο Μέρη, σύμφωνα με τους νόμους και κανονισμούς τους και μόνο εκείνες οι προτάσεις που θα εγκριθούν από κοινού και από τα δύο Μέρη θα χρηματοδοτούνται.

4.3. Η περίοδος υλοποίησης ενός κοινού ερευνητικού έργου, που χρηματοδοτείται βάσει της παρούσας Συμφωνίας, δεν θα πρέπει να ξεπερνά τα δύο χρόνια. Η συνολική διάρκεια των επισκέψεων προς μια κατεύθυνση, κατά τη διάρκεια ολόκληρης της περιόδου υλοποίησης του κάθε έργου, δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τους τρεις μήνες.

4.4. Κάθε επιστημονική επίσκεψη θα πρέπει να γνωστοποιείται από τον Έλληνα επιστήμονα στη Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας και τον Τούρκο επιστήμονα στο TUBITAK, δύο εβδομάδες πριν την πραγματοποίησή της. Η σχετική αίτηση θα πρέπει να περιλαμβάνει σύντομη περιγραφή της εργασίας που θα πραγματοποιηθεί κατά τη διάρκεια της σχεδιαζόμενης επίσκεψης.

4.5. Σε διάστημα ενός μηνός από την ολοκλήρωση επιστημονικής επίσκεψης θα υποβάλλεται στη Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας και στο TUBITAK έκθεση προόδου που θα περιγράφει την εργασία που πραγματοποιήθηκε κατά τη διάρκεια της επίσκεψης. Η επόμενη επίσκεψη δεν θα επιτρέπεται αν δεν έχει υποβληθεί η έκθεση προόδου σχετικά με την προηγούμενη.

4.6. Σε διάστημα δύο μηνών μετά την ολοκλήρωση της περιόδου υλοποίησης θα καταρτίζεται στην αγγλική γλώσσα από κοινού και από τις δύο ερευνητικές ομάδες και θα υποβάλλεται στη Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας και στο TUBITAK προς αξιολόγηση και έγκριση η τελική έκθεση προόδου, στην οποία θα παρουσιάζεται το έργο που πραγματοποιήθηκε και τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν.

5. Δαπάνες

5.1. Το κόστος ανταλλαγής των εμπειρογνωμόνων, επιστημόνων και άλλων ειδικών το οποίο προκύπτει από την παρούσα Συμφωνία θα καλύπτεται, εκτός εάν αμοιβαία συμφωνηθεί διαφορετικά, ως εξής:

α. Το απόστελλον Μέρος θα αναλαμβάνει το κόστος της διεθνούς μεταφοράς στην πόλη όπου θα εκτελείται η κοινή εργασία.

β. Το φιλοξενούν Μέρος θα παρέχει ημερήσια αποζημίωση στους επιστήμονες που το επισκέπτονται. Η ημερήσια αποζημίωση περιλαμβάνει έξοδα διανυκτέρευσης και διατροφής.

5.2. Το αποστέλλον Μέρος είναι υπεύθυνο για την επείγουσα ιατρική, ασφαλιστική κάλυψη των επιστημόνων του, περιλαμβανομένης της ιατρικής φροντίδας.

6. Διάδοση προκυπτουσών πληροφοριών

6.1. Τα επιστημονικά και τεχνολογικά αποτελέσματα και κάθε άλλη πληροφορία, που θα προκύψει από τη συνεργασία στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας, θα ανακοινώνεται, δημοσιεύεται ή από κοινού αξιοποιείται εμπορικά με τη σύμφωνη γνώμη και των δύο συνεργαζόμενων εταίρων, σύμφωνα με τις διεθνείς διατάξεις που διέπουν τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας.

6.2. Με τη συναίνεση των συνεργαζόμενων εταίρων είναι δυνατόν να προσκαλούνται επιστήμονες, τεχνικοί εμπειρογνώμονες και φορείς τρίτων χωρών ή διεθνών οργανισμών, προκειμένου να συμμετάσχουν σε έργα και προγράμματα που εκτελούνται στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας. Το κόστος μιας τέτοιας συμμετοχής θα βαρύνει κανονικά τις τρίτες χώρες, εκτός και εάν οι δύο πλευρές συμφωνήσουν διαφορετικά εγγράφως.

7. Υλοποίηση και νομικές διατάξεις

7.1. Οποιεσδήποτε διαφωνίες σχετικές με την ερμηνεία ή την υλοποίηση της παρούσας Συμφωνίας θα ρυθμίζονται με συνομιλίες στο πλαίσιο της Μικτής Επιτροπής ή μεταξύ των Μερών.

7.2. Σχετικά με τη συνεργασία που καθορίζεται στην παρούσα Συμφωνία, το κάθε Μέρος θα λάβει σύμφωνα με τη νομοθεσία του όλα τα απαραίτητα μέτρα για την εξασφάλιση των καλύτερων δυνατών συνθηκών για την εφαρμογή της.

7.3. Η παρούσα Συμφωνία δεν επηρεάζει την ισχύ ή εκτέλεση οποιασδήποτε υποχρεώσεως που προκύπτει από άλλες διεθνείς Συνθήκες ή Συμφωνίες που συνάπτονται από το κάθε Μέρος.

8. Έναρξη και Λήξη

8.1. Η παρούσα Συμφωνία θα τεθεί σε ισχύ την ημέρα κατά την οποία τα Μέρη θα ενημερωθούν αμοιβαίως ότι η Συμφωνία έχει εγκριθεί σύμφωνα με τις νομικές διαδικασίες κάθε χώρας. Η ημερομηνία της τελευταίας γνωστοποίησης θεωρείται ως εκείνη της έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας.

8.2. Η παρούσα Συμφωνία θα παραμείνει σε ισχύ για περίοδο πέντε ετών και θα ανανεωθεί αυτόματα για επιπλέον πενταετείς περιόδους, εκτός εάν ένα από τα Μέρη γνωστοποιήσει εγγράφως την πρόθεσή του για τη λήξη της.

8.3. Η Συμφωνία θα θεωρείται λήξασα έξι μήνες μετά την ημερομηνία της παραπάνω γνωστοποίησης. Η λήξη ισχύος της παρούσας Συμφωνίας δεν θα επηρεάσει τα έργα ή προγράμματα που θα εκτελούνται στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας που δεν θα έχουν ολοκληρωθεί κατά τη στιγμή της λήξης ισχύος της.

Υπεγράφη εις διπλούν στην Αθήνα στις 4 Φεβρουαρίου 2000 στην ελληνική, τουρκική και αγγλική γλώσσα.

Όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά. Σε περίπτωση διαφοράς ως προς την ερμηνεία, υπερισχύει το αγγλικό κείμενο.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ
(υπογραφή)	(υπογραφή)
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ	ΙΣΜΑΗΛ ΤΖΕΜ
ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ	ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

AGREEMENT

BETWEEN

THE HELLENIC REPUBLIC

ANDE

THE REPUBLIC OF TURKEY

ON COOPERATION IN SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Hellenic Republic and the Republic of Turkey hereinafter called the Parties,

recognizing the importance of Science and Technology in the development of their national economies, wishing to strengthen and develop scientific and technological cooperation on the basis of equality and mutual benefit, have agreed as follows:

1. Preamble

The Parties shall encourage and support cooperation in the field of science and technology between their affiliated research entities according to the provisions of this Agreement and the existing legislation and regulations of each country. Competent for the implementation of this Agreement are the General Secretariat of Research and Technology of Greece and the Scientific and Technical Research Council of Turkey (TUBITAK) respectively.

2. Forms of Cooperation

The cooperation will have the following forms in particular:

a) Joint research and development projects, including exchange of research results and exchange of scientists, specialists and researchers,
b) Organizing and participating in joint scientific meetings, conferences, symposia, courses, workshops, exhibitions, e.t.c.,
c) Exchange of scientific and technological information and documentation,
d) Joint use of research and development facilities and scientific equipment,
e) Other forms of scientific and technological cooperation which may be mutually agreed upon.

3. Joint Committee

3.1 For the purpose of implementing this Agreement, a Joint Committee, composed of the representatives designated by the two Parties, shall be established. The tasks of the Joint Committee shall be as follows:

a) Identifying the fields of cooperation on the basis of information delivered by institutions of each country and the national policies in science and technology,
b) Creating favourable conditions for the implementation of this Agreement,
c) Facilitating the implementation of joint programs and projects,
d) Encouraging exchange of experience arising from the bilateral scientific and technological cooperation and evaluating proposals for its further development.

3.2 The Joint Committee will meet at least once every two years, unless otherwise agreed, alternatively in Greece and Turkey on mutually convenient dates. If the Joint Committee meetings cannot be realised due to reasons beyond control, evaluation and approval of the proposals can be finalised by written procedure.

3.3 The Joint Committee may elaborate its own rules of procedure.

4. Joint Research and Development Projects

4.1 Project proposals have to provide detailed information on the objectives and justification of the planned joint research work, the methodology to be followed, the composition of each research team and the intended time schedule.

4.2 Project proposals prepared in English using the "*Project Proposal Form*" should be submitted for evaluation and approval simultaneously to the General Secretariat of Research and Technology and TUBITAK. Proposals will be independently evaluated and approved by each of the two Parties, following their own rules and regulations, and only those proposals which are approved by both Parties will be supported.

4.3 The execution period of a joint research project supported under this Agreement should not exceed two years. The total duration of visits in one direction during the entire execution period of each project, should not be more than three months.

4.4 Each scientific visit has to be reported by the Greek scientists to the General Secretariat of Research and Technology and by the Turkish scientists to TUBITAK two weeks in advance. The application must

include a brief description of the work to be performed during the planned visit.

4.5 Within a month after completion of a scientific visit, a progress report outlining the work performed during the visit will be submitted to the General Secretariat of Research and Technology and the TUBITAK. The following visit will not be permitted unless the progress report for the preceding visit has been submitted.

4.6 Within two months after completion of the execution period, a final report, presenting the work carried out and the results obtained, will be prepared in English jointly by the two research teams and submitted to the General Secretariat of Research and Technology and the TUBITAK for evaluation and approval.

5. Expenses

5.1 The costs of exchange of experts, scientists and other specialists, resulting from this Agreement, unless mutually agreed otherwise, will be covered on the following basis:

a) The sending Party will meet the cost of international travel to the town where the joint work will be executed.

b) The receiving Party will provide per diem allowance for the visiting scientists. The per diem allowance includes accommodation and living expenses.

5.2 The sending Party will be responsible for the Emergency Health Insurance of its scientists, including medical care.

6. Dissemination of Resulting Information.

6.1 Scientific and Technological results and any other information derived from the cooperation activities under this Agreement, will be announced, published or commercially exploited with the consent of both co-operation partners and according to the international provisions concerning intellectual property rights.

6.2 Scientists, technical experts and institutions of third countries or international organisations may be invited, upon consent of both co-operation partners, to participate in projects and programs being carried out under this Agreement. The cost of such participation shall normally be borne by the third countries, unless both sides agree otherwise in writing.

7. Implementation and Legal Aspects

7.1 Any disputes related to the interpretation or implementation of this Agreement shall be settled through consultations within the Joint Committee or between the Parties.

7.2 With respect to the co-operation activities established under this Agreement, each Party shall take, in accordance with its laws and regulations, all necessary measures to ensure the best possible conditions for their implementation.

7.3 This Agreement shall not affect the validity or execution of any obligation arising from other international treaties or agreements concluded by either Party.

8. Entry into Force and Termination

8.1 The present Agreement shall enter into force on the date when the Parties notify each other that the Agreement has been approved in accordance with the legal procedures of each country. The date of last notification is deemed to be the date of coming into force of the Agreement.

8.2 This Agreement shall remain in force for a period of five years and shall automatically be renewed for further periods of five years, unless either Party notifies in writing its intention to terminate this Agreement.

8.3 The termination will come into effect in six months from the date of the said notification. The termination of this Agreement shall not affect the projects or programs undertaken under this Agreement and not fully executed at the time of the termination of this Agreement.

Done in duplicate in Athens on the 4th of February 2000 in the Greek, Turkish and English languages. All texts are equally authentic. In case of divergence of interpretation, the English text shall prevail.

FOR THE HELLENIC REPUBLIC	FOR THE REPUBLIC OF TURKEY
GEORGE A. PAPANDREOU MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS	ISMAIL CEM MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS

Άρθρο δεύτερο

Τα Πρωτόκολλα - Πρακτικά, που καταρτίζονται από τη Μικτή Επιτροπή της παρ. 3 της Συμφωνίας, εγκρίνονται με κοινή πράξη των αρμόδιων κατά περίπτωση Υπουργών.

Άρθρο τρίτο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Συμφωνίας που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων της παραγράφου 8.1. αυτής.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 2 Απριλίου 2001

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Γ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Ν. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους

Αθήνα, 5 Απριλίου 2001

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Μ. ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * TELEX 223211 YPET GR * FAX 52 21 004
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: http: www.et.gr
e-mail: webmaster @ et.gr

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
Σολωμού 51

Πληροφορίες δημοσιευμάτων Α.Ε. - Ε.Π.Ε.	**5225 761 - 5230 841**
Πληροφορίες δημοσιευμάτων λοιπών Φ.Ε.Κ.	**5225 713 - 5249 547**
Πώληση Φ.Ε.Κ.	**5239 762**
Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.	**5248 141**
Βιβλιοθήκη παλαιών Φ.Ε.Κ.	**5248 188**
Οδηγίες για δημοσιεύματα Α.Ε. - Ε.Π.Ε.	**5248 785**
Εγγραφή Συνδρομητών Φ.Ε.Κ. και αποστολή Φ.Ε.Κ.	**5248 320**

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - Βασ. Όλγας 227 - Τ.Κ. 54100	**(031) 423 956**
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - Γούναρη και Εθν. Αντίστασης Τ.Κ. 185 31	**4135 228**
ΠΑΤΡΑ - Κορίνθου 327 - Τ.Κ. 262 23	**(061) 638 109 -110**
ΙΩΑΝΝΙΝΑ - Διοικητήριο Τ.Κ. 450 44	**(0651) 87215**
ΚΟΜΟΤΗΝΗ - Δημοκρατίας 1 Τ.Κ. 691 00	**(0531) 22 858**
ΛΑΡΙΣΑ - Διοικητήριο Τ.Κ. 411 10	**(041) 597449**
ΚΕΡΚΥΡΑ - Σαμαρά 13 Τ.Κ. 491 00	**(0661) 89 127 / 89 120**
ΗΡΑΚΛΕΙΟ - Πλ. Ελευθερίας 1, Τ.Κ. 711 10	**(081) 396 223**
ΛΕΣΒΟΣ - Πλ. Κωνσταντινουπόλεως Τ.Κ. 811 00 Μυτιλήνη	**(0251) 46 888 / 47 533**

ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Σε έντυπη μορφή

- Για τα ΦΕΚ από 1 μέχρι 24 σελίδες 300 δρχ. (0,88 euro)
- Για τα ΦΕΚ από 24 σελίδες και πάνω η τιμή πώλησης κάθε φύλλου (8σέλιδου ή μέρους αυτού) προσαυξάνεται κατά 100 δρχ. ανά 8σέλιδο ή μέρος αυτού.

Σε μορφή CD:

Τεύχος	**ΔΡΧ.**	**EURO**
Α΄	60.000	176,08
Β΄	70.000	205,43
Δ΄	50.000	146,74
Α.Ε. - Ε.Π.Ε. (μηνιαίο)	20.000	58,69
Α΄, Β΄, Δ΄ (τριμηνιαίο)	30.000	88,04

Η τιμή των CDs παρελθόντων ετών προσαυξάνεται κατά 2.000 δρχ. (5,87 euro) ανά έτος παλαιότητας.
Η τιμή διάθεσης φωτοαντιγράφων ΦΕΚ 50 δρχ. (0,15 euro) ανά σελίδα

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Σε έντυπη μορφή: Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531		Σε έντυπη μορφή: Κ.Α.Ε. εσόδου υπέρ ΤΑΠΕΤ 3512		Από το Internet: Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531		Από το Internet: Κ.Α.Ε. εσόδου υπέρ ΤΑΠΕΤ 3512	
	δρχ.	euro	δρχ.	euro	δρχ.	euro	δρχ.	euro
Α΄ (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κ.τ.λ.)	70.000	205,43	3.500	10,27	60.000	176,08	3.000	8,80
Β΄ (Υπουργικές αποφάσεις κ.τ.λ.)	100.000	293,47	5.000	14,67	70.000	205,43	3.500	10,27
Γ΄ (Διορισμοί, απολύσεις κ.λπ. Δημ. Υπαλλήλων)	20.000	58,69	1.000	2,93	ΔΩΡΕΑΝ		-	-
Δ΄ (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κ.τ.λ.)	100.000	293,47	5.000	14,67	50.000	146,74	2.500	7,34
Αναπτυξιακών Πράξεων (Τ.Α.Π.Σ.)	50.000	146,74	2.500	7,34	30.000	88,04	1.500	4,40
Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κ.λπ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.)	20.000	58,69	1.000	2,93	ΔΩΡΕΑΝ		-	-
Παράρτημα (Προκηρύξεις θέσεων ΔΕΠ κ.τ.λ.)	10.000	29,35	500	1,47	ΔΩΡΕΑΝ		-	-
Δελτίο Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	20.000	58,69	1.000	2,93	10.000	29,35	500	1,47
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	ΔΩΡΕΑΝ		-	-	ΔΩΡΕΑΝ		-	-
Προκηρύξεων Α.Σ.Ε.Π.	30.000	88,04	1.500	4,40	10.000	29,35	500	1,47
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	700.000	2.054,29	35.000	102,71	200.000	586,94	10.000	29,35
Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων (Δ.Δ.Σ.)	70.000	205,43	3.500	10,27	30.000	88,04	1.500	4,40

Το κόστος για την ηλεκτρονική μορφή πρόσβασης σε προηγούμενα έτη προσαυξάνεται κατά 2.000 δρχ. (5,87 euro) ανά έτος παλαιότητας.

* Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στις ΔΟΥ που δίνουν αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) το οποίο με τη φροντίδα του ενδιαφερομένου πρέπει να στέλνεται στην Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
* Η πληρωμή του υπέρ ΤΑΠΕΤ ποσοστού που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται και από τις ΔΟΥ.
* Οι συνδρομητές του εξωτερικού έχουν τη δυνατότητα λήψης των δημοσιευμάτων μέσω internet, με την καταβολή των αντίστοιχων ποσών συνδρομής και ΤΑΠΕΤ.
* Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
* Η συνδρομή ισχύει για ένα χρόνο, που αρχίζει την 1η Ιανουαρίου και λήγει την 31η Δεκεμβρίου του ίδιου χρόνου. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
* Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι τον Μάρτιο κάθε έτους.
* Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

Οι υπηρεσίες εξυπηρέτησης των πολιτών λειτουργούν καθημερινά από 08.00΄ έως 13.00΄

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ